

<p>IT</p> <p>AVVERTENZA! Conservare queste istruzioni per future consultazioni. IL PRODOTTO DEVE ESSERE MONTATO DA UN ADULTO. SORVEGLIARE COSTANTEMENTE I BAMBINI MENTRE GIOCANO. SOLTANTO PER USO DOMESTICO FAMILIARE. ADATTO PER USO ESTERNO ED INTERNO.</p>	<p>RO</p> <p>AVERTISMENT! Păstrați instrucțiunile pentru alte referințe viitoare. SE RECOMANDĂ MONTAREA CĂSUȚEI DE CĂTRE ADULȚI. VĂ RUGĂM SĂ SUPRAVEGHEAȚI COPIII PE TOT TIMPUL JOCULUI. CĂSUȚA SE VA UTILIZA EXCLUSIV ÎN CADRU FAMILIAL. SE POATE UTILIZA ATĂT ÎN SPAȚII INTERIOARE CĂT ȘI ÎN SPAȚII EXTERIOARE.</p>
<p>MANUTENZIONE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Controllare regolarmente tutte le parti e, se ci sono parti rotte o affilate, non usare la casetta finché la parte rotta non venga sostituita. Pulire la casetta utilizzando un panno morbido imbevuto di detergente delicato e acqua. <p>Questo prodotto è resistente all'acqua e ai raggi UV. Questo prodotto non si deteriora con l'uso esterno.</p>	<p>ATENȚIE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Verificați toate părțile în mod regulat, și dacă constatați spargerea sau ascuțirea oricărei dintre părți nu mai folosiți căsuța până al înlocuirea acestora. Pentru curățire folosiți detergent cu efect delicat și apă, aplicată pe o cârpă moale. <p>Produsul este rezistent la apă și la acțiunea razelor UV. Produsul nu se va deteriora datorită uzului extern.</p>
<p>SV</p> <p>VARNING! Var vänlig och behåll instruktionerna för framtida referens. KRÄVER MONTERING AV VUXEN. HA ALLTID BARN UNDER UPPSIKT. ENDAST FÖR HEMMABRUK. PASSAR BÅDE INOM- OCH UTOMHUS.</p>	<p>HU</p> <p>VIGYÁZAT! Kérjük, őrizze meg az utasításokat későbbi hivatkozással. FELNÓTTI ÖSSZESZERELÉST IGÉNYEL. KÉRJÜK, MINDIG FIGYELJEN A GYEREKRE JÁTÉK KÖZBEN. KIZÁRÓLAG CSALÁDI HASZNÁLATRA. ALKALMAS KERTI ÉS BELSŐ HASZNÁLATRA.</p>
<p>VÅRD:</p> <ul style="list-style-type: none"> Kontrollera regelbundet alla delar och skulle någon del vara trasig eller vass använd inte lekstugan förrän den trasiga delen ersatts. Rengör med ett mildt rengöringsmedel och en fuktig mjuk trasa. <p>Denna produkt är vatten- och UV-tålig. Denna produkt försämras inte av utomhusbruk.</p>	<p>ÁPOLÁS:</p> <ul style="list-style-type: none"> Rendszeresen ellenőrizzen minden elemet, és ha valamelyik eltört vagy éles, akkor nem használja a játékházat, amíg ki nem cseréli az eltört elemet. Tisztítsa kímélő mosószerrel és vízzel egy puha rongy alkalmazásával. <p>A termék vízálló és UV sugárzásgátló. A termék nem rongálódik a külső használatl.</p>
<p>DK</p> <p>ADVARSEL! Gem samlevejledningen til senere brug. SKAL SAMLES AF VOKSNE. HOLD ALTID OPSYN MED BØRNE, NÅR DE LEGER MED HUSET. KUN TIL PRIVAT BRUG. KAN BRUGES BÅDE UDEN- OG INDENDØRS.</p>	<p>GR</p> <p>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Παρακαλούμε φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΟΠΩΣ ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΠΑΙΖΟΥΝ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.</p>
<p>VEDLIGEHOJDELSE:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tjek jævnligt alle dele for revner eller skarpe kanter. Brug ikke huset, indtil disse dele er udskiftet. Gør rent med et mildt opvaskemiddel på en klud. Dette produkt er vand- og UV-sikkert. Produktet tager ikke skade af udendørs brug. 	<p>ΦΡΟΝΤΙΔΑ:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ελέγχετε τακτικά όλα τα εξαρτήματα και σε περίπτωση που υπάρχουν σπασμένα ή ραγισμένα εξαρτήματα σταματήστε τη χρήση του σπιτιού για παιχνίδι μέχρι να αντικατασταθούν. Καθαρίστε χρησιμοποιώντας ήπιο καθαριστικό και νερό, με τη βοήθεια μαλακού υφάσματος. <p>Το παρόν προϊόν είναι αδιάβροχο και παρέχει προστασία από UV. Το παρόν προϊόν δεν πρόκειται να επιδεινωθεί εάν χρησιμοποιείται σε εσωτερικό χώρο.</p>
<p>FIN</p> <p>VAROITUS! Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. AIKUISEN KOOTTAVA. VALVO LAITEN LEIKKI KOKO AJAN. VAIN KOTIKÄYTTÖÖN. SOPII SISÄ- JA ULKOTILOIHIN.</p>	<p>BG</p> <p>ЗАБЕЛЕЖКИ! Пазете Ръководството за последващи справки. ДА СЕ СГЛОБЯВА ОТ ВЪЗРАСТНИ. НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕЦАТА БЕЗ КОНТРОЛ ДОКАТО ИГРАЯТ. САМО ЗА ДОМАШНО ПОЛЗВАНЕ. ПОДХОДЯЩА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗАКРИТО И НА ОТКРИТО.</p>
<p>HOITO:</p> <ul style="list-style-type: none"> Tarkista kaikki osat säännöllisesti ja älä anna lasten leikkiä leikkimökissä, jos jokin osa on rikki tai terävä ennen osan vaihtamista. Puhdista pehmeällä liinalla joka on kastettu mietoon pesuaine- ja vesiliuokseen. <p>Tuote on veden ja UV-valon kestävä. Tuote ei vaurioidu ulkoikäytössä.</p>	<p>ПОДДЪРЖКА:</p> <ul style="list-style-type: none"> Проверявайте частите редовно и при наличието на счупена част с остри ръбове не използвайте къичквата до подмяната ѝ. Почиствайте с мек почистващ препарат и вода с помощта на мека кърпа. <p>Изделието е устойчиво на вода и ултравиолетови лъчи. Изделието не се захаява при използване на открито.</p>
<p>PL</p> <p>OSTRZEŻENIE! Zachować instrukcję montażu na przyszłość. WYMAGANY JEST MONTAŻ PRZEZ OSOBĘ DOROSŁĄ. PODCZAS ZABAWY WYMAGANY JEST NADZÓR OSOBY DOROSŁEJ TYLKO DO UŻYTKU DOMOWEGO. ZABAWKA MOŻE BYĆ UŻYWANA W POMIESZCZENIACH I NA ZEWNĄTRZ.</p>	<p>HE</p> <p>אזהרה! נא לשמור על הוראות הרכבה לשימוש חוזר. הרכבת המוצר תעשה אך ורק ע"י מבוגר. שימוש רק בהשגחה צמודה של מבוגר. מיועד לשימוש ביתי. מתאים לשימוש בבית ומחוצה לו.</p>
<p>CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:</p> <ul style="list-style-type: none"> Sprawdzać regularnie stan wszystkich elementów zabawki – jeżeli którakolwiek część jest uszkodzona lub ostro zakończona, nie używać domku, dopóki wadliwa część nie zostanie wymieniona Czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. <p>Ten produkt jest odporny na działanie wody i promieniowania UV. Użytkowanie produktu na zewnątrz nie powoduje pogorszenia jego stanu.</p>	<p>לתשומת לב:</p> <p>יש לבדוק את כל חלקי המוצר באופן קבוע. במידה ואחד החלקים שבור, אין להשתמש במוצר עד להחלפתו של החלק השבור. יש לנקות את המוצר במים וסבון ועל ידי שימוש במטלית. יש לנקות את המוצר במים וסבון ועל ידי שימוש במטלית. מוצר זה עמיד בפני מים וקרניים אולטרא סגולות (UV).</p>

1.5+
Years • Ans • Jahre
Años • Anos • Jaren
Anni • Ár • Vuotta
• Lat • Ani • Éves
• Ετών • Години
• שנים

Sand & Water Play Table

Item No. 17184058

- EN** Sand & Water Play Table
- FR** Table de jeux "Sable et Eau"
- D** Sand-und Wasser-Spieltisch
- ES** Tabla de Jugar con Arena & Agua
- P** Mesa para Brincar com Areia e Água
- NL** Zand en water speeltafel
- IT** Tavolo da gioco Sabbia & Acqua
- SW** "Sand & Vand" - legebord

- DK** Lekbord for Sand & Vatten
- FIN** Leikkihöytä vesi- ja hiekkaleikeille
- PL** Stolik do zabawy na piasku i w wodzie
- RO** Masă de joacă cu nisip și apă
- HU** Játékasztal homokkal és vízzel
- GR** Τραπέζι παιχνιδιού με Άμμο & Νερό
- BG** Маса за игра с пясък & вода
- HE** שולחן חול-מים

- EN** Assembly Instructions
- FR** Mode d'assemblage
- D** Montageanleitung
- ES** Instrucciones de armado
- P** Instruções de Montagem
- NL** Montageinstructies
- IT** Istruzioni di Montaggio
- SW** Monteringsinstruktioner

- DK** Samlevejledning
- FIN** Kokoamisohjeet
- PL** Instrukcja montażu
- RO** Instruiri de asamblaj
- HU** Összeszerelési utasítások
- GR** Οδηγίες Συναρμολόγησης
- BG** Ръководство за сглобяване
- HE** הוראות הרכבה



CUSTOMER SERVICE

AUSTRALIA Direct Import Lts. Tel: +61 3 9576 9222 Fax: +61 3 9576 9223 E-mail: shipping@directimports.com.au

FRANCE Tinoki, 10 Avenue Reaumur, 92142 Clamart Cedex Tél: 00 33 1 45 37 89 06 Fax: 00 33 1 45 37 88 082

GERMANY KidsBo Vermarktungs- und Vertriebsges. mbH Friesdorferstr. 189-193 D-53175 Bonn Tel: 0228 318 377 Fax: 0228 313 808 E-mail: info@kidsbo.de

HOLLAND Jardin Netherlands BV, T.a.v. Klantenservice, Postbus 224, 5120 AE RIJEN Tel: 0900-2527346

IRELAND David Lowe & Co. Tel: +353 129 52 111 Fax: +353 129 52 115 E-mail: sales@davidlowe.ie

MEXICO Mi Mercadeo Internacional Tel: +52 5555 8489 48 Fax: +52 5555 8498 32 E-mail: diana@mimercadeo.com.mx

UK Keter UK Ltd. Unit 12, Woodgate Business Park, Clapgate Lane, B32 3DB Quinton, Birmingham Tel: 01214 226 633 Fax: 01214 220 808 E-mail: alanuk@keter.co.uk

USA Keter NA, Customer Service Helpline 1 888 374 4262, For replacement of parts: E-mail: parts@ketergroup.com

MANUFACTURED BY
K&D Design, P.O. Box 550, Carmiel, 20100 ISRAEL. 1800-358-888 :טל 20100 כרמיאל 550 ת.ד. 550 כרמיאל 20100



QC



